

# Mitteilungen des Gemeinderates Salenstein



Foto: W. Stalder

**Ausgabe Oktober 2022**



# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## **Einladung zur Informationsveranstaltung Gebäudestrategie**

### **Orientierung über Ideen und Vorschläge**

Der Gemeinderat hat in Zusammenarbeit mit externen Beratern eine Strategie für die künftige Nutzung der Gemeindeliegenschaften Oberschulhaus, Fleur de Lys und Gemeindehaus erarbeitet. Zwecks Orientierung lädt der Gemeinderat zu einer Infoveranstaltung ein.

Bitte reservieren Sie sich dazu den

**Donnerstag, 3. November 2022, 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Salenstein**

Der Gemeinderat freut sich auf eine aktive Beteiligung und dankt Ihnen bereits herzlich für den Besuch.

## **Bundesfeier zukünftig am 31. Juli**

Aufgrund der rege besuchten und erfolgreichen Bundesfeier 2022 hat der Gemeinderat beschlossen, die Feierlichkeiten zukünftig jeweils am 31. Juli durchzuführen.

## **Kündigung von Esther Baumann per 31. März 2023**

Esther Baumann hat sich nach fast 30-jähriger Tätigkeit entschieden, eine neue Herausforderung anzunehmen und hat deshalb ihre Anstellung per 31. März 2023 gekündigt.

Der Gemeinderat bedauert den Entscheid und dankt Esther Baumann bereits jetzt für ihren sehr geschätzten und langjährigen Einsatz.

Derzeit wird abgeklärt, wie die Stelle neu besetzt werden soll. Sobald die Abklärungen abgeschlossen sind, wird der Gemeinderat wieder informieren.

## **Steuerbezug**

Wir möchten Sie daran erinnern, dass am 31. Oktober 2022 die 3. Rate der Steuern 2022 zur Zahlung fällig wird. Spezielle Ratenzahlungen können direkt mit dem Steueramt abgesprochen werden. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Peter Bolliger, Tel. 058 346 24 20.

## Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

### Publikation von Einbürgerungsgesuchen

Gemäss Art. 11 des Reglements für die Behandlung von Gesuchen über den Erwerb des Bürgerrechtes sind Einbürgerungsgesuche, welche für die Gemeindeversammlung traktandiert werden, mindestens 40 Tage vor der Versammlung durch die Gemeinderatskanzlei im Anschlagkasten und in den Mitteilungen des Gemeinderates zu publizieren. Diese Publikation erfolgt hiermit.

Für die Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 sind Einbürgerungsgesuche traktandiert.

Publikationsdauer: 06. Oktober 2022 bis 19. Oktober 2022

**Günther Rudolf Reinhold**, geb. 1962, und seine Ehefrau  
**Günther Judith Maria**, geb. 1962, beide deutsche Staatsangehörige,  
wohnhaft an der Weingartenstrasse 2, Fruthwilen

**Hafner Timo**, geb. 1989, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft an der  
Hauptstrasse 30, Mannenbach

**Manns Klaus Joachim**, geb. 1970, und seine Kinder

**Manns Jan Eric Gregor**, geb. 2010

**Manns Julia Isabelle**, geb. 2012

**Manns Sven Benedikt**, geb. 2014

alle deutsche Staatsangehörige, wohnhaft Im Galgen 1, Salenstein

**Schaller Markus**, geb. 1961, und seine Ehefrau

**Schaller Andrea**, geb. 1970, beide deutsche Staatsangehörige, wohnhaft am Baschenweg 2, Salenstein

Stimmberechtigte, die ein Einbürgerungsgesuch ablehnen möchten, haben während der Auflagefrist einen entsprechenden schriftlichen und begründeten Antrag an die Gemeindkanzlei Salenstein einzureichen.

Der Antrag wird dem Gesuchsteller oder der Gesuchstellerin zur Stellungnahme weitergeleitet. Dieser/Diese kann sich zum Antrag innert 10 Tagen vernehmen lassen. Antrag und Vernehmlassung werden an der Gemeindeversammlung den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zur Kenntnis gebracht.

In diesem Fall findet an der Gemeindeversammlung eine geheime Abstimmung über das entsprechende Einbürgerungsgesuch statt.

Geht bis zum 19. Oktober 2022 kein schriftlicher Antrag bei der Gemeindkanzlei ein, wird an der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 über das Einbürgerungsgesuch nicht mehr abgestimmt. Das Gesuch gilt in diesem Fall als genehmigt.

# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Vorankündigung Budget-Gemeindeversammlung 2023

Die Budget-Gemeindeversammlung 2023 findet am Montag, 12. Dezember 2022, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Salenstein statt.

## Baubewilligungen

- Gesuchsteller: Kurt Widmayer, Im Jüch 7, 8268 Mannenbach  
Bauvorhaben: Heizungsersatz durch Installation Split-Wärmepumpe  
Luft/Wasser - Aussenaufstellung  
Parzelle: 722, Im Jüch 7, Mannenbach
- Gesuchsteller: Schule Salenstein, Ressort Bau und Unterhalt,  
Eugensbergstrasse 19, 8268 Salenstein  
Bauvorhaben: Beschattung Sandkasten Kindergarten mittels  
Sonnensegel  
Parzelle: 832, Eugensbergstrasse 19, Salenstein
- Gesuchsteller: Kantonales Hochbauamt, Verwaltungsgebäude  
Promenade, 8510 Frauenfeld  
Bauvorhaben: Neubau Schafstall (Projektänderung Nr. 1)  
Parzelle: 140, Schlosspark Arenenberg, Salenstein

## Spülarbeiten an der Regenabwasser Kanalisation

Um die Kanalisation von Kalk, Wurzeln etc. zu befreien und einen einwandfreien Ablauf zu gewährleisten, werden die Kanalisationsleitungen regelmässig gespült.

Im Jahr 2022 finden die Spülarbeiten voraussichtlich vom 7.-19. November statt. Vorwiegend werden die Spülarbeiten in den Ortsteilen Mannenbach und Salenstein, westlich der Arenenbergstrasse ausgeführt.

Die Arbeiten werden durch die Mökah AG in Zusammenarbeit mit den Werkhofmitarbeitern ausgeführt.

Bei den Spülarbeiten kann es zwischenzeitlich zu Verkehrsbehinderungen kommen. Zudem müssen zur Kontrolle von Schächten teilweise Privatgrundstücke betreten werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Häckseldienst

Dienstag: 18. Oktober und 08. November 2022

Für sperriges Astmaterial vor Ort gibt es wieder den Häckseldienst der Gemeinde Salenstein.

Anmeldungen bis jeweils Montagabend auf der Gemeindekanzlei, Tel. 058 346 24 00 (siehe Abfallkalender von Salenstein).

### **Was kann gehäckselt werden:**

Baum- Strauchschnitt, verholzte Gartenpflanzen, grober Heckenschnitt

### **Was wird nicht gehäckselt:**

Wurzelstöcke, Pflanzen mit Erdballen, Bodendecker, kurzer Hecken-schnitt, Laub, krautiges Material, Rasenschnitt

Dieses Material wird auch nicht aufgeladen und abgeführt.

### **Wie wird das Häckselgut bereitgestellt:**

- Häckselgut lose und geordnet (Äste in gleicher Richtung)
- Dornen auf einem separaten Haufen
- Zufahrt für Häcksler muss gewährleistet sein

Um Kosten zu sparen, bitten wir die Benützer der Grünmulden, gröbere Äste und Sträucher vermehrt der Häckseltour anzumelden oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee in Berlingen zuzuführen. Öff-nungszeiten: Montag bis Samstag durchgehend.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Salenstein, 26. September 2022

Der Gemeinderat

# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Invasive Neophyten

In der Oktober-Ausgabe wollen wir Sie auf den Schmalblättrige Greiskraut (*Senecio inaequidens*) aufmerksam machen.

Probleme, welche invasive Neophyten verursachen:

- Verminderung der Biodiversität durch Verdrängen der einheimischen Flora und Fauna
- können Bachufer destabilisieren sowie Bauten beschädigen
- Beeinträchtigung der Gesundheit
- höhere Kosten beim Unterhalt von Strassen und Gewässern
- finanzieller Ausfall in Land- und Forstwirtschaft

Wir bitten Sie, die invasiven Pflanzen auf Ihrem Grundstück zu bekämpfen. Es gibt einige schöne einheimische Alternativen, die gepflanzt werden könnten.

Ersatzpflanzen für den Essigbaum:

- Rainfarn (Tanacetum vulgare)
- Straussblütige Margerite (Tanacetum corymbosum)

Erfasste Neophyten Standorte können im Thurgis unter Neophytenstandorte angesehen werde.

Weiter Informationen finden sie unter [www.umwelt.tg.ch/biosicherheit](http://www.umwelt.tg.ch/biosicherheit)

Für weitere Fragen betreffend Neophyten oder noch nicht erfasste Standorte wenden Sie sich an den Werkhofleiter Andrea Gilg, Tel. 058 346 24 42 oder [werkhof@salenstein.ch](mailto:werkhof@salenstein.ch).

## Schmalblättriges Greiskraut (*Senecio inaequidens*) – Erkennen und Bekämpfen



Zweige am Grund oft holzig, zuerst dem Boden anliegend, dann aufrecht wachsend



Viele gelbe Blüten, Durchmesser des Köpfchens 1.5 bis 2.5 cm, 10 bis 15 Zungenblüten



20 bis 100 cm hohe Staude, mehrjährig, stark verzweigt, pro Pflanze bis zu 30 000 Samen mit Haarkranz-Fallschirmchen



Schmale, blaugrün schimmernde Blätter, unverzweigt, 6 bis 7 cm lang, 2 bis 3 mm breit, teils mit knorpeligen Zähnen

### Mögliche Verwechslung



Wasser-Kreuzkraut



Jakobs-Kreuzkraut



Raukenblättriges Kreuzkraut

# Mitteilungen aus der Gemeinde und der Schule

## Problem

Das Schmalblättrige Greiskraut ist eine gebietsfremde invasive Pflanze aus Südafrika. Sie enthält sehr giftige Inhaltsstoffe (Pyrrolizidinalkaloide), sogenannte Lebergifte. Die Ausbreitung verläuft vor allem entlang von Verkehrswegen und Ruderalflächen und gelangt von dort auf Wiesen und Weiden. Die Pflanze ist eine Gefahr für Tiere. In Silage oder Heu können die Tiere die Pflanze nicht erkennen. Das Gift kann über kontaminierte Milch oder kontaminierten Honig aufgenommen werden. Es kann die Leber schädigen und die Fortpflanzungsfähigkeit des Mannes beeinträchtigen (teratogen).

## Bekämpfung

### Grundsatz: Wehret den Anfängen!

Einzelpflanzen können gut bekämpft werden. Bei grossen Beständen ist die Bekämpfung aufwändig und teuer.



#### Kleine und neue Bestände: intensiv jäten

- Vor der Blütenbildung, mindestens einmal pro Monat
- Mitsamt Wurzeln ausreissen.
- Geht am besten bei feuchtem Boden mit Hilfe eines Unkrautstechers



#### Grosse Bestände: Versamen verhindern

- Kurz vor der Blütenbildung mähen (Juni bis Oktober)
- Mehrmals pro Jahr mähen (nur einmal mähen verschlimmert die Situation, alle sechs Wochen wiederholen)
- Reduziert nur die weitere Ausbreitung (Bestand bleibt)



#### Jahrelange Bekämpfung und Nachkontrolle notwendig

- Grosses Samenreservoir im Boden
- Wirkung der Bekämpfung darum erst nach mehreren Jahren sichtbar

**Achtung** auf Naturschutzflächen gelten besondere Bestimmungen. Bitte vorgängig mit dem Naturschutzbeauftragten Kontakt aufnehmen.

## Entsorgung



#### Ohne Knospen, Blüten oder Samen:

Schnittgut **ohne** Wurzeln, Samen oder Blüten kompostieren



#### Mit Knospen, Blüten oder Samen:

Grünabfuhr oder KVA. **Sofort** abführen (keine Haufen liegenlassen: Blüten bilden Samen!), nur gut verschlossen transportieren

## Kontakt

**Allgemeine Fragen, Koordination vor Ort:** Neobiota-Kontaktperson der Gemeinde

**Fachstelle Biosicherheit:** [neobiota.afu@tg.ch](mailto:neobiota.afu@tg.ch) oder 058 345 51 67

**Weitere Informationen unter** [umwelt.tg.ch](http://umwelt.tg.ch) > Anlagen- und Biosicherheit > Neobiota



## Erneuerungswahlen vom 12. März 2023 (allfälliger zweiter Wahlgang am 16. April 2023)

Die Primarschule Salenstein beschult jährlich ca. 75 Kinder, vom ersten Kindergarten bis und mit der 6. Klasse. Gemäss Verordnung des Regierungsrates über die Volksschule ist die Schulkommission zuständig für die strategisch-politischen Aufgaben der gesamten Schulorganisation. Die Schulkommission besteht aus dem Präsidium und vier weiteren Mitgliedern. Für die neue Legislatur 2023 – 2027 (ab **01.06.2023**) suchen wir

## 2 neue Behördenmitglieder für die Schulkommission Salenstein (SK)

Bisher:

- Ressort Mehrzweckhalle, Mittagstisch, SIBE, Präsidienkonferenz Sport und Musik
- Ressort Schulqualität, Schulentwicklung, ICT-Infrastruktur & Support

Wollen Sie im Team der Schulkommission etwas Gutes für die Zukunft unserer Kinder und Schule bewirken? Haben Sie eine Affinität für ICT? Kennen Sie sich mit Qualitätsmanagement aus? Wäre für Sie die Zusammenarbeit und Koordination mit den Vereinen sowie die Bewirtschaftung unserer Mehrzweckhalle eine bereichernde Aufgabe? Haben Sie vielleicht sogar die Ausbildung zum J+S-Coach? Sind Sie ein/e Teamplayer/in und bereit, ein wenig von Ihrer wertvollen Zeit in die strategische Ausrichtung unserer Schule und somit in die Zukunft unserer Kinder zu investieren? Arbeiten Sie gerne selbständig und zuverlässig? Bilden Sie sich gerne weiter? Wenn Sie mindestens eine dieser Fragen mit Ja beantworten können, zögern Sie nicht und melden sich für weitere Informationen.

Um den Einstieg in die Behörde zu erleichtern, finden im Wahljahr vom Kanton Thurgau organisierte Weiterbildungskurse statt. Ausserdem wird jedes neue Behördenmitglied von den zurücktretenden Behördenmitgliedern und vom Präsidium in die Arbeiten eingeführt.

Wählbar ist, wer in der Politischen Gemeinde Salenstein Wohnsitz hat und stimmberechtigt ist. Die offizielle Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen ist am **16. Januar 2023**. Das Formular dazu finden Sie ab September 2022 unter [www.salenstein.ch](http://www.salenstein.ch) sowie [www.schule-salenstein.ch](http://www.schule-salenstein.ch).

Allfällige Fragen zu den Aufgaben als Behördenmitglied beantwortet die Präsidentin Eveline Gasser gerne unter [eveline.gasser@schule-salenstein.ch](mailto:eveline.gasser@schule-salenstein.ch).

Bereichern Sie Ihren Alltag und unser aufgestelltes Team mit Ihrem Input und Ihrer Mitarbeit! Wir freuen uns auf Sie!

## Die Gemeinde in Bildern



Seehotel Schiff 1933



Seehotel Schiff 1933

## Mitteilungen aus den Vereinen

### Veranstaltungen Oktober und November 2022

Mi	05.10	Samariterverein.	Monatsübung	Ermatingen	19.30
Fr	14.10	Seniorenwandergruppe Salenstein	Pfyn-Hörstetten-Reckenwil-Steckborn	Tageswanderung	
So	16.10	Standeschützen Salenstein	Training Unterseeschiessen	Adelmos	09.30
Fr	21.10	Gemeinnütziger Verein	Spielnachmittag	Kath. Pfarreisaal	14.00
Sa	22.10	Militärschützen Salenstein	Training Unterseeschiessen	Adelmos	10.30
Sa	22.10	Militärschützen Salenstein	Absenden	Rest. Löwen	18.30
So	23.10	Standeschützen Salenstein	Training Unterseeschiessen	Adelmos	09.30
Mi	26.10	Kirchengemeinden	ökum. Seniorennachmittag	Kath. Pfarreisaal	14.00 o
Do	27.10	Seniorenrat	Seniorenstamm	Bahnhof	16.00
Fr	28.10	Spätlesewandergruppe	Halb-, evtl. Tageswanderung		
Fr	28.10	Feuerwehr Salenstein	Offiziersrapport	Depot Salenstein	19.45
Sa	29.10	Standeschützen Salenstein	Unterseeschiessen	Sonterswil	
Sa	29.10	IG Buuremarkt	Buuremarkt	Landi	08.30
Di	01.11	Samariterverein	Blutspenden	MZH Ermatingen	17.00
Mi	02.11	Samariterverein	Monatsübung	Feuerwehrdepot Ermatingen	19.30
Fr	04.11	Schul- und Gemeindebibliothek	Szenische Lesung mit Hanspeter Müller-Drossaart	Bibliothek Ermatingen	19.30
Mo	07.11	Feuerwehr Salenstein	Mannschaftsübung	Depot Salenstein	19.45
Di	08.11	Seniorenrat	Vorbeugen ist besser als Heilen, Teil 2, Ernährung	Vinorama, Remise	19.00
Do	10.11	Kirchengemeinden	ökum. Mittagstisch für SeniorInnen	Gemeinde-raum	12.00
Fr	10.11	Seniorenwandergruppe Salenstein	Berg-Donzhausen-Sulgen	Halbtageswanderung	
Fr	11.11	Schul- und Gemeindebibliothek	Schweizer Erzähl-nacht	Bibliothek Ermatingen	17.30

## Mitteilungen aus den Vereinen

Fr	11.11	Feuerwehr Salenstein	Schlussabend	Seehotel Schiff	19.00
Sa	12.11	Militärschützen Salenstein	Training Gangfisch-schiessen	Adelmos	10.00
Sa	12.11	Evang. Kirchgemeinde	LadiesTime		14.00
So	13.11	Standsschützen Salenstein	Training Gangfisch-schiessen	Adelmos	
Di	15.11	Seniorenrat	Gemeinsam Essen	Rest. Krone	12.00
Mi	16.11	Sekundarschule Ermatingen	Budgetgemeindeversammlung	MZH	20.00
Fr	18.11	Spätlesewandergruppe	Halbtagswanderung		
Sa	19.11	Kirchengemeinden	Fiire mit de Chline	Kirche	
Sa	19.11	Schul- und Gemeindebibliothek	Handlettering mit Barbara Eberhard	Bibliothek Ermatingen	14.00
So	20.11	Evang. Kirchgemeinde	EwigkeitsSo	Kirche	10.30
So	20.11	Standsschützen Salenstein	Training Gangfisch-schiessen	Mammern	
Di	22.11	Evang. Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirche	20.00
Do	24.11	Kirchengemeinden	ökum. Mittagstisch für SeniorInnen	Gemeinde-raum	12.00
Do	24.11	Seniorenrat	Seniorenstamm	Bahnhof Ermatingen	16.00
Fr	25.11	Evang. Kirchgemeinde	MännerTalk		
Sa	26.11	Frauengemeinschaft	Adventsverkauf	kath. Pfarr-eisaal	13.00
Sa	26.11	Militärschützen Salenstein	Training Gangfisch-schiessen	Adelmos	13.00
So	27.11	Standsschützen Salenstein	Training Gangfisch-schiessen	Adelmos	

# Mitteilungen aus den Vereinen

**Gemeinderat Ermatingen**



**Gemeinderat Salenstein**



**Seniorenrat**

## **Gemeinsam Essen**

Das nächste gemeinsame Essen der Senioren und Seniorinnen  
findet statt am

**Dienstag, 18. Oktober 2022**

**12.00 Uhr**

**Restaurant Hecht Ermatingen**

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Anmeldung bis am 12. Oktober 2022 an

Heidi Rihs 071 664 16 64

[rihs.chäs@bluewin.ch](mailto:rihs.chäs@bluewin.ch)

oder

Andrea Schütz 071 664 27 65

[praxis@vitaflor.ch](mailto:praxis@vitaflor.ch)

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.

# Mitteilungen aus den Vereinen

**Gemeinderat Ermatingen**



**Gemeinderat Salenstein**



**Seniorenrat**

## Gemeinsam Essen 2022/23

Jeweils um 12 Uhr in einem der folgenden Restaurants:

<b>Dienstag*</b> , 18. Oktober 22	Hecht	Anmeldung bis: 12. Oktober 22
<b>Dienstag*</b> , 15. November 22	Krone	Anmeldung bis: 9. November 22
Donnerstag, 15. Dezember 22	Seegarten	Anmeldung bis: 9. Dezember 22
Donnerstag, 19. Januar 23	Lago Mio	Anmeldung bis: 13. Januar 23
Donnerstag, 16. Februar 23	Bistro Arenenberg	Anmeldung bis: 10. Februar 23
Donnerstag, 16. März 23	Schiff Mannenbach	Anmeldung bis 10. März 23

Jede Person bezahlt die Konsumation selbst.

Heidi Rihs 071 664 16 64

[rihs.chäs@bluewin.ch](mailto:rihs.chäs@bluewin.ch)

oder

Andrea Schütz 071 664 27 65

[praxis@vitaflor.ch](mailto:praxis@vitaflor.ch)

Auf Wunsch kann ein Abholdienst oder eine Fahrgemeinschaft organisiert werden.

\*Bitte beachten, dass im Oktober und November das Gemeinsame Essen am Dienstag stattfindet.

# Mitteilungen aus den Vereinen

**Gemeinderat Ermatingen**



**Gemeinderat Salenstein**



**Seniorenrat**

**Vortrag vom Seniorenrat**

## **Vorbeugen ist besser als Heilen 2. Teil Ernährung**

**Dienstag, 8. November 2022 um 19.00 Uhr**

Vinorama in der Remise

Referentin: Christa Krämer, Ärztin in der Praxis im Spatzenhof

Wir freuen uns auf einen informativen Abend.

# CHOR SALENSTEIN

AM ARENENBERG

[www.chorsalenstein.ch](http://www.chorsalenstein.ch)

## «SONNTAGSMUSIK»

MUSIK UND TEXTE ZUM GEDENKEN  
AN DAS 175. TODESJAHR DES AUSSERGEWÖHNLICHEN GESCHWISTERPAARS  
**FANNY UND FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY** (1805/1809 - 1847)  
MUSIKALISCHE LEITUNG: REBECCA HEUDORFER  
REGIE: DORIS SCHEFER

### ERMATINGEN

SAMSTAG, 17. SEPTEMBER 2022

19.00 UHR: LILIENBERG

SAMSTAG, 24. SEPTEMBER 2022

19.00 UHR: VINORAMA

### KREUZLINGEN

SONNTAG, 30. OKTOBER 2022

11.00 UHR: MATINÉE

SCHLOSS GIRSBERG

FREIER EINTRITT. WIR EMPFEHLEN IHNEN UNSERE KOLLEKTE.  
IHR BEITRAG AN DIE DECKUNG UNSERER KOSTEN IST SEHR WILLKOMMEN.  
HERZLICHEN DANK!

*e'ifach guet!*

## Ermatinger Buuremarkt 2022

Regionale Produkte und Spezialitäten • Gast- und Infostände • Markt-Beizli



### «Pflanzentauschbörse»

- natürlichuet – Alpaka-Produkte
- Bioterra – Pflanzentauschbörse
- Wohnheim Lerchenhof – Produkte aus Holz- und Papier
- Sei-Mein – Taschen
- Christine Höchner – Chutneys, Konfitüren, ätherische Oele
- Bieri's Weidebeef – Fleischspezialitäten von der Weide

**SAMSTAG:**

**29. OKTOBER**

**8.30-12.30 UHR**

**HINTER DER LANDI,  
BAHNHOFSTRASSE,  
ERMATINGEN**

Hauptsponsor:

**RAIFFEISEN**  
RAIFFEISENBANK TÄGERWILEN



[www.ermatinger-buuremarkt.ch](http://www.ermatinger-buuremarkt.ch)



MÄNNERTURNVEREIN SALENSTEIN

## Turnen für Alle (m/w)

Jeden Mittwoch 19<sup>00</sup> bis 20<sup>00</sup>

Mehrzweckhalle Salenstein

- CHF 5.- pro Abend (Schnupperlektion gratis)
- Abwechslungsreiche Turnstunden mit drei ausgewiesenen Leiterinnen
- Ab sofort bis Ende März 2023

Weitere Infos: Noldi Eymann  
Schiffländenstrasse 23  
8272 Ermatingen  
071 664 16 19

## Mitteilungen aus den Vereinen

### Die Jagdgesellschaft Salenstein bietet Wildfleisch aus heimischer Jagd



Liebe Einwohner\*innen der Gemeinde Salenstein,

Mit der bevorstehenden Jagdzeit in den Monaten Oktober bis Dezember werden Wildschweine und Rehe erlegt.

Das Wildfleisch wird sofort nach dem Erlegen des Tieres von einer professionellen Metzgerei verarbeitet: Zerlegt, ausgebeint, portioniert und vakuumiert mit Datum und Bezeichnung.

Die Lebensmittelhygiene und die Gesundheit des Wildfleisches sind somit garantiert.

Wir bieten von beiden Tierarten Portionsgrößen von 300gr bis 1000gr an. Es gibt von jedem Tier Hackfleisch, Voressen (Goulasch), Schnitzfleisch, Braten, Entrecote, Filet. Es können auch ganze Tiere zur eigenen Schlachtung gekauft werden.

Bitte melden sie sich für Fragen oder Wünsche bei der Jagdgesellschaft Salenstein, wir freuen uns darauf.

c/o Markus Irsslinger

[markus@irsslinger.ch](mailto:markus@irsslinger.ch)

079 945 18 43

## Öffnungszeiten und Kontakte

Montag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

**Telefon 058 346 24 00**

**info@salenstein.ch**

**www.salenstein.ch**

Gemeindeschreiberin, Einwohnerkontrolle, AHV-Zweigstelle

Priska Keller                      058 346 24 02                      priska.keller@salenstein.ch

Finanzen und Steuern

Peter Bolliger                      058 346 24 20                      peter.bolliger@salenstein.ch

Bauverwaltung und Technische Werke

Andreas Kihm                      058 346 24 40                      andreas.kihm@salenstein.ch

Soziale Dienste, Kreditorenbuchhaltung, Quellensteuern

Esther Baumann                      058 346 24 30                      esther.baumann@salenstein.ch

Werkhof

Andrea Gilg                      079 422 84 16                      werkhof@salenstein.ch

Bereitschaftsdienst Technische Werke (Elektrizitäts- und Wasserwerk)

Montag – Freitag 07.30 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr                      058 346 24 40

Ausserhalb der Bürozeiten                      071 672 80 30

**Eingabeschluss für die November-Ausgabe:**

**19. Oktober 2022 an priska.keller@salenstein.ch**